

**Hoval**

EU - Konformitätserklärung	Déclaration UE de conformité	Dichiarazione di conformità UE	EU declaration of conformity
----------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------

4213739 / 01 - 12/16

Wir erklären hiermit, dass die Produkte	Par la présente, nous déclarons que les produits	Con la presente dichiariamo, che i prodotti	We hereby declare that the products
Sonnenkollektor / Flachkollektor	Capteur solaires / Capteur plans	Collettori solari / Collettori piani	Solar collector / Flat collector

UltraSol H	UltraSol eco H
UltraSol V	UltraSol eco V

mit den folgenden europäischen Richtlinien übereinstimmen: (verantwortliche benannte Stelle)	sont conformes aux directives européennes suivantes: (responsable organisme notifié)	sono conformi alle seguenti direttive europee: (responsabile organismo notificato)	are in conformity with the following directives: (responsible notified body)
--	--	--	--

Richtlinie 2014/68/EU Druckgeräterichtlinie	Directive 2014/68/UE Directive sur les équipements sous pression	Direttiva 2014/68/UE Direttiva apparecchi in pressione	Directive 2014/68/EU Pressure Equipment Directive
Konformitätsbewertungsverfahren (Anhang III, Richtlinie 2014/68/EU)	Procédure d'évaluation de conformité (Annexe III, Directive 2014/68/UE)	Procedure di valutazione della conformità (Allegato III, Direttiva 2014/68/UE)	Conformity Assessment Procedures (Annex III, Directive 2014/68/EU)
Modul B + D (CE0036)	Modules B + D (CE0036)	Moduli B + D (CE0036)	Modules B + D (CE0036)
(CE-0036 TÜV SÜD Industrie Service GmbH)			

Angewandte Normen und technische Spezifikationen	Normes appliquées et spécifications techniques	Norme applicate e specifiche tecniche	Applied standards and technical specifications
--	--	---------------------------------------	--

Berechnung/ Produktion/ Prüfung	Calcul/ Production/ Certification	Calcolo/ Produzione/ Certificazione	Calculation/ Production/ Certification
EN 12975-1:2006 + A1:2010, EN ISO 9806:2013			
Richtlinie 2014/68/EU grundlegende Sicherheitsanforderungen (Anhang I, Richtlinie 2014/68/EU); AD 2000	Directive 2014/68/UE exigences essentielles de sécurité (Annexe I, Directive 2014/68/UE); AD 2000	Direttiva 2014/68/UE requisiti essenziali di sicurezza (Allegato I, Direttiva 2014/68/UE); AD 2000	Directive 2014/68/EU essential safety requirements (Annex I, Directive 2014/68/EU); AD 2000

Wir erklären, dass das bezeichnete Produkt als selbständiges Gerät bei bestimmungsgemäßer Verwendung den oben angeführten Normen, Richtlinien bzw. technischen Spezifikationen entspricht.

Nous déclarons que, en cas d'utilisation conforme à l'emploi prévu, le produit désigné, à titre d'appareil autonome, répond aux normes, directives et/ou spécifications techniques mentionnées ci-dessus.

Noi dichiariamo che, in caso di utilizzo conforme, il prodotto citato, inteso come apparecchio autonomo, soddisfa le norme, direttive e specifiche tecniche sopra elencate.

We declare that, in case of intended use, the named product as an autonomous equipment is in conformity with the above listed directives, and standards respectively technical specifications.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise in der Dokumentation, Betriebs-, Montage- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.

En cas de modification du produit sans notre accord, cette déclaration devient caduque. Il y a lieu de tenir compte des directives de sécurité mentionnées dans la documentation, le mode d'emploi, les instructions montage et de service.

Nel caso di modifiche del prodotto non concordate con noi, la presente dichiarazione perde validità. Prestare attenzione alle disposizioni in materia di sicurezza contenute nella documentazione, nelle istruzioni di montaggio e uso.

Changes on the product which are not consulted by us, will invalidate this declaration. The safety advices in the documentation, operating, installation and user manuals are to be considered.

**Hersteller
Fabricant
Produttore
Manufacturer**

Vaduz - 14.12.2016

**Hoval Aktiengesellschaft
Austrasse 70
FL-9490 Vaduz**

Dipl.-Ing. Markus Telian, MSc
Director Research & Development Heating Technology Division

Technische Daten	Données techniques	Dati tecnici	Technical data
Bruttofläche UltraSol / UltraSol eco	Surface hors tout	Superficie lorda 2.4 m²	Gross area
Gewicht leer UltraSol / UltraSol eco	Poids à vide	Peso a vuoto 39 kg	Weight empty
Dimensionen LxBxH UltraSol / UltraSol eco	Dimensions HxLxP	Dimensioni HxLxP 2050 x 1230 x 54 mm	Dimensions LxWxH
Inhalt UltraSol H UltraSol V UltraSol eco H UltraSol eco V	Contenance	Contenuto 2.92 l 2.53 l 2.67 l 2.08 l	Content
Max. Betriebsüberdruck UltraSol / UltraSol eco	Pression max. de fonctionnement	Pressione ammessa 10 bar	Max. pressure
Max. Stillstandtemperatur (G = 1000 W/m ² ; T _u = 30 °C) UltraSol / UltraSol eco	Température stagnation (G = 1000 W/m ² ; T _A = 30 °C)	Temperatura di stagnazione (G = 1000 W/m ² ; T _A = 30 °C) 167 °C	Stagnation temperature (G = 1000 W/m ² ; T _A = 30 °C)
Wärmeträgermedium Solar Frostschutzmittel	Liquide caloporteur type Antigel solaire	Fluido termovettore ammesso Antigelo solare	Heat transfer medium Solar antifreeze